



Distr.
LIMITÉE
T/COM.11/L.145
7 janvier 1955
FRANÇAIS
ORIGINAL : ITALIEN

COMMUNICATION DE MM. MOHAMED WARSAMA WADOR ET MOHAMED GHELLE MOHAMUD
CONCERNANT LA SOMALIE SOUS ADMINISTRATION ITALIENNE

(Distribuée conformément à l'article 24 et à l'article complémentaire F du règlement intérieur du Conseil de tutelle)

Note du Secrétariat : Cette communication a été transmise au Secrétaire général par le Conseil consultatif des Nations Unies pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne.

A Monsieur le Commissaire de district MOGADISCIO

Copies pour information à :

AFIS - Direction des affaires intérieures MOGADISCIO

Conseil consultatif des Nations Unies MOGADISCIO

Pour nous donner le temps d'étudier la situation et pour dissiper les doutes et les équivoques que Votre Excellence a fait naître en ce qui concerne l'élection libre que nous avons demandée pour désigner un chef à nos populations, nous demandons que le vote prévu pour le 19 janvier soit remis au 23 janvier.

Ces incertitudes ont trait aux points suivants :

1) Les intéressés auront-ils à choisir entre le chef sortant Erzi Gurei et le nouveau candidat Farah Hassan Dore, ou s'agit-il seulement de désigner un nouvel adjoint qui demeurerait soumis à l'autorité du vieux chef Herzi Gurei dont nous ne voulons plus ? Nous croyons comprendre que votre intention est d'adopter la dernière solution, que nous ne pouvons accepter.

2) Est-elle légale et exécutoire, la décision de Votre Excellence qui exclut du droit de vote les personnes qui n'ont pas de carte d'identité et celles dont la carte ne porte pas la mention de la tribu mais seulement la mention "Somali" ?

Ces conditions n'ont pas manqué de nous rendre perplexes et nous devons bien

réfléchir pour aboutir à une conclusion valable.

Dans l'espoir que Votre Excellence voudra bien donner suite à notre requête tendant à remettre les élections à la date indiquée et avec tous nos remerciements, nous vous prions d'agréer l'assurance de notre profond respect.

Au nom des populations Averghidir Saad de Mogadiscio :

Mogadiscio, le 14 décembre 1954

signé : Mohamed Warsama Wador
(du village de Bondere)

Mohamed Ghelle Mohamud
